32. Jahrgang - Nr. 6 - 1. Juni 2026

KURIER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft

Hanstein-Rusteberg

Arenshausen | Bornhagen | Burgwalde | Freienhagen | Fretterode | Gerbershausen
Hohengandern | Kirchgandern | Lindewerra | Marth | Rohrberg | Rustenfelde | Schachtebich | Wahlhausen

Heißluftballon in den Morgenstunden über Hohengandern

Praxisgemeinschaft Groß Schneen

Ergotherapie & Logopädie

Michael Baumann und Evelyne Schönewald und ihre Teams
erreichen Sie in der Landstraße 24a und unter der Telefonnummer 05504 949100.

Mit dir sind wir
noch **stärker**

MEYER METALLBAU
37318 Marth / Eichsfeld

Metallbauer gesucht

Festanstellung
nur regionale Baustellen,
keine Montage

keine Bewerbung erforderlich,
schreib eine email: meyer-marth@t-online.de
oder auf WhatsApp **0162 2551146**

Bestattungshaus
MÜLLER

Vorsorge in guten Tagen - Hilfe und Rat in schweren Stunden
Heiligenstadt • Göttinger Straße 32 • ☎ 0 36 06 / 60 26 46
www.bestattungshaus-mueller-heiligenstadt.de

Fred Jankowski
Steuerberater
An der Beber 13
OT Mengelrode
37308 Heilbad Heiligenstadt
Tel. 03606 506600 · Fax 03606 5066025
info@stb-jankowski.de
Bürozeiten:
Mo bis Do 7.30 –16.00 Uhr, Fr. 7.30 –15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Platz für Ihre Anzeige

Nutzen Sie die monatliche
Werbemöglichkeit in Ihrem KURIER.
Bei der Gestaltung berate ich Sie gern.

Diana Kohrs **Mediendesign**

Tel. 05187 957291
E-Mail: diana.kohrs@t-online.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Redaktionelle Beiträge bitte senden an:
Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg
Steingraben 49 · 37318 Hohengandern
Tel. 036081 622-0 · Fax 036081 622-21
www.vg-hanstein-rusteberg.de
E-Mail: kurier@vghr.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Falko Degenhardt,
Vorsitzender der VG Hanstein-Rusteberg

Anzeigenredaktion:
Diana Kohrs Mediendesign
Rothöfen 1 · 31073 Delligsen/Kaierde
Tel. 05187 957291 · Fax 05187 3481
E-Mail: diana.kohrs@t-online.de

Der KURIER wird in einer Auflage von ca. 3.500 Exemplaren gedruckt, erscheint monatlich und wird an alle Haushalte der VG „Hanstein-Rustberg" mit 14 Gemeinden durch Boten kostenlos verteilt.

Bezugsmöglichkeiten: Im Bedarfsfall kann der KURIER bei der VG Hanstein-Rusteberg wie folgt bezogen werden: 1 € pro Heft zzgl. Versandkosten.

Für Veröffentlichungen Dritter wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck von Beiträgen (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

GESCHÄFTSZEITEN
der
Verwaltungsgemeinschaft
Hanstein-Rusteberg

Montag bis Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt und Standesamt:

Montag bis Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr (nachmittags nach Vereinbarung)
Mittwoch	**geschlossen**
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten können im Einzelfall persönlich unter Tel. 03 60 81 / 6 22 16 vereinbart werden.

Seit 1990 zu Ihren Diensten
CONTAINER JÜNEMANN
LENTERODE

- Abrollcontainer von 6 – 36 m³
- Absetzcontainer von 1 – 10 m³
- Containerdienst
- Kies, Sand, Schotter, Erde
- Sperrmüll, Bauschutt, Asbest
- Industrie- und Gewerbemüll
- Metall und Schrott
- Sondermüll
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Abfallberatung

Friedensstraße 60
OT Lenterode · 37318 Uder
Tel. 036087 971772

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 15. Juni

Redaktionelle Beiträge senden Sie bitte **bis zum 15. des Monats** vor dem Erscheinungsmonat an: **kurier@vghr.de**
Bitte beachten Sie, dass die von Ihnen gelieferten Bilder und Fotos für eine druckfähige Wiedergabe eine möglichst hohe Auflösung haben sollten. Senden Sie Texte (Worddatei) und Bilder nach Möglichkeit digital und getrennt voneinander.

Auf dem Weg zur Klimaneutralität

Deutschland hat sich zum Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein. Dabei kommt dem Gebäudesektor zur Erreichung von Klimaschutzzielen eine besondere Bedeutung zu. Denn etwa die Hälfte der in Deutschland benötigten Endenergie geht auf das Konto der Wärmeversorgung.

Ein Baustein zu mehr Energieeffizienz im Gebäudesektor bildet die kommunale Wärmeplanung. Diese entwickelt eine langfristige Strategie für die emissionsarme Wärmeversorgung einer Kommune und ist somit ein elementarer Baustein, um die Energiebilanz auf lokaler Ebene zu verbessern. Auf Grundlage der kommunalen Wärmeplanung können alle Akteure vor Ort abgestimmt und zielorientiert ihren Beitrag zur Erreichung der Klimaschutzziele leisten.

Maßgeblich für die Durchführung einer kommunalen Wärmeplanung ist das „Gesetz für die Wärmeplanung und zur Dekarbonisierung der Wärmenetze (Wärmeplanungsgesetz – WPG)" welches gemeinsam mit der Novelle des Gebäudeenergiegesetzes am 01.01.2024 in Kraft getreten ist. Beide Gesetze sollen dazu beitragen, die Klimaziele der Bundesrepublik Deutschland im Jahr 2045 zu erreichen.

Erstmals sollen damit alle Städte und Gemeinden in Deutschland eine lokale Wärmeplanung erhalten, um den Bürgern, den Unternehmen und Energieversorgern Sicherheit darüber zu geben, ob und mit welcher zentralen Wärmeversorgung sie vor Ort rechnen können.

Die Pflicht der Städte und Gemeinden, einen Wärmeplan zu erstellen, hat das Land Thüringen, basierend auf dem WPG, entsprechend gesetzlich festgeschrieben. Nach diesem muss die kommunale Wärmeplanung für die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg am 30. Juni 2028 abgeschlossen sein.

Meldungen über entsprechende Schritte

Die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg startet die kommunale Wärmeplanung – ein wichtiger Schritt in Richtung klimaneutrale Zukunft

Die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg beginnt mit der Erstellung der kommunalen Wärmeplanung und setzt damit einen wichtigen Schritt in den weiteren Ausbau zur klimafreundlichen Energie- und Wärmeversorgung der Gemeinde. Ziel der kommunalen Wärmeplanung ist es, die Weichen für eine klimaneutrale, bezahlbare und resiliente Wärmeversorgung zu stellen, die bis spätestens 2045 erreicht werden muss.

„Die kommunale Wärmeplanung ist ein entscheidender Baustein für die Energiewende in unserer Verwaltungsgemeinschaft. Sie bietet uns die große Chance, unsere lokalen Ressourcen optimal zu nutzen und gleichzeitig einen bedeutenden Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Indem wir Potenziale für erneuerbare Energien identifizieren und Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs entwickeln, können wir die Lebensqualität in der Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg weiter steigern und Vorsorge für kommende Generationen treffen", sagt der Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzende Herr Falko Degenhardt.

Das Projekt startet mit einer umfassenden Bestandsaufnahme des aktuellen Wärmeverbrauchs, der Art der Wärmeversorgung der Gebäude und einer Berechnung der Treibhausgas-Emissionen der Kommune. Im nächsten Schritt werden klimafreundliche Potenziale zur Wärmeerzeugung ermittelt. Die erhobenen Daten fließen in die Bestandsanalyse ein, auf die dann die zweite Phase des Planungsprozesses folgt: In der Potenzialanalyse wird eruiert, welche erneuerbaren Energiequellen in der Gemeinde vorhanden sind und wie diese sinnvoll genutzt werden können. Auf dieser Basis wird ein Zielszenario entwickelt, das schließlich in der letzten Phase der Planung, der Umsetzungsstrategie, mündet. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf der Sanierung bestehender Gebäude, um den Wärmebedarf zu reduzieren und die Effizienz zu steigern.

Mit dem dann vorliegenden Wärmeplan erhalten Bürgerinnen und Bürger, Wirtschaft und Verwaltung umfassende Informationen über die Ergebnisse der Wärmeplanung. Der Plan enthält in textlicher und kartografischer Form u. a. die grundstücks- und baublockbezogene Einteilung der Gemeinden und dessen Ortsteilen in voraussichtliche Wärmeversorgungsgebiete, also die Eignung des Gebietes für eine Wärmeversorgung über ein Wärmenetz (Nah- oder Fernwärme), ein Gasnetz oder die dezentrale Versorgung. Zudem sind Angaben zu verschiedenen Zieljahren (2030, 2035, 2040 und 2045) enthalten. Diese werden in regelmäßigen Abständen geprüft und gegebenenfalls angepasst.

Die Wärmeplanung wird durch die Nationale Klimaschutzinitiative und das Förderprogramm des Landes Thüringen finanziert. Für die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg entstehen keine zusätzlichen Kosten, da der Freistaat Thüringen sämtliche Eigenanteile erstattet.

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Hinweise zur Straßenreinigung

Aufgrund vermehrter Beanstandungen möchten wir darauf hinweisen, dass alle Grundstückseigentümer gemäß den örtlich bestehenden Straßenreinigungssatzungen zur Reinigung der Gehwege und Straßen verpflichtet sind. Die Reinigungspflicht erstreckt sich grundsätzlich ab Grundstücksgrenze bis zur Mitte der Straße. Die Reinigungspflicht umfasst unter anderem das Säubern der Straßen, Bürgersteige, Grundstücksvorflächen, Parkplätze und Regenrinnen.

Weitere Informationen, wie zum Beispiel Umfang und die Häufigkeit der Reinigung, entnehmen Sie bitte Ihrer örtlichen Satzung unter **www.vg-hanstein-rusteberg.de** unter der Rubrik „Mitgliedsgemeinden" > „Ortsrecht-Straßenreinigungssatzung".

Ein ebenfalls dauerhaftes Problem stellen die in die Gehwege und Straßen hineinragenden Hecken und Bäume dar. Wir weisen alle Grundstückseigentümer erneut auf die Pflicht hin, ein Zurückschneiden vorzunehmen, damit Gehwege und Straßen in ihrer gesamten Breite den Fußgängern und Fahrzeugen zur Verfügung stehen und Seitenstraßen sowie Einmündungen gut einsehbar sind. Verkehrsschilder, Straßenschilder und Hinweisschilder, die von Bewuchs verdeckt werden, bitten wir freizuschneiden, sodass sie wieder uneingeschränkt erkennbar sind.

Wer der Reinigungspflicht nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden. Sollten Sie Fragen zu den Satzungen haben, so können Sie sich gerne an das Ordnungsamt der VG Hanstein-Rusteberg wenden.

Ihr Ordnungsamt

ANZEIGE

TAXI MOSER
036087-98888
Siedlung 3 · 37318 Wahlhausen

UNSERE LEISTUNGEN
- Krankenfahrten
- Kur- und Rehafahrten
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten
- Privatfahrten
- Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten

Europäische Hornisse

Asiatische Hornisse

Information zur Asiatischen Hornisse in Thüringen

Aussehen und Herkunft der Asiatischen Hornisse (Vespa velutina nigrithorax)

Die Asiatische Hornisse gehört, wie auch die heimische Europäische Hornisse (Vespa crabro), zur Familie der sozialen Faltenwespen (Vespidae). Die beiden Arten unterscheiden sich deutlich in Größe und Färbung. So ist die Asiatische Hornisse kleiner als die heimische Hornisse. Die Arbeiterinnen werden bis zu 2,4 cm (bei der heimischen Hornisse bis zu 3 cm) und die Königinnen bis zu 3 cm (bei der heimischen Hornisse bis zu 3,5 cm) groß.

Die Asiatische Hornisse hat eine (braun-) schwarze Grundfärbung mit einem breiten orangenen Streifen auf dem Hinterleib und einer feinen gelben Binde auf dem ersten Segment. Die Beine sind schwarz-gelb mit gelben Tarsen (Beinspitzen). Im Gegensatz dazu besitzt die heimische Hornisse einen auffallend gelb-schwarz gemusterten Hinterleib, wie er für alle heimischen sozialen Faltenwespen typisch ist, und braun-rote Beine.

Ursprünglich stammt die Asiatische Hornisse aus dem Gebiet zwischen Afghanistan und Ostchina, Indochina und Indonesien. Dort tritt sie in mehreren Unterarten und Farbmorphen auf. In Europa kommt ausschließlich die Farbvariante Vespa velutina var. nigrithorax vor, die über den Seeweg aus Asien eingeschleppt wurde.

Potentielle Auswirkungen auf den Menschen und heimische Arten

Die Asiatische Hornisse zeigt gegenüber dem Menschen kein aggressiveres Verhalten als die heimische Hornisse und ist nicht gefährlicher als andere heimische soziale Faltenwespen oder Honigbienen.

Anders verhält es sich mit Blick auf die Imkerei und die Honigbiene. Die Honigbiene gehört zum Beutespektrum der Asiatischen Hornisse, wodurch ganze Bienenvölker vernichtet werden können.

Untersuchung zum Auftreten der Asiatischen Hornisse in Thüringen 2026

Die Asiatische Hornisse (Vespa velutina nigrithorax) steht als invasive gebietsfremde Art auf der Unionsliste der Verordnung (EU) Nr. 1143/2014 (IAS-VO). In Thüringen sind noch keine Vorkommen dieser Art bekannt geworden, allerdings gab es Anfang November 2025 eine mit Foto belegte Sichtung eines Einzeltieres in Gerstungen (Wartburgkreis) an der Grenze zu Hessen (Koordinaten des Fundorts: UTM-East 575184, UTM-North 5646334). Auf hessischer Seite gab es zu diesem Zeitpunkt ebenfalls Sichtungen von Einzeltieren, ein Nest konnte nicht gefunden werden.

Die Untersuchung ausgewählter Bereiche an der Westgrenze Thüringens dient dazu, ein Auftreten der Asiatischen Hornisse zu erfassen.

Erfassungsmethodik und Dokumentation

In den festgelegten Untersuchungsbereichen – auch in unserer VG – werden Dochttöpfe (Locktöpfe) aufgestellt die im Zeitraum von Mai bis Ende September einmal monatlich beobachtet werden. Dieses dient dazu, die Verbreitung der Asiatische Hornisse festzustellen.

Helfen Sie mit:

Machen Sie Sichtbeobachtungen und (Nest-)Funde der Asiatischen Hornisse in Thüringen melden sie diese dem Referat 31 des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) über die **App „Meine Umwelt"** (https://tlubn.thueringen.de/service/umweltdaten/meine-umwelt-app, oder per E-Mail an: **artenmeldung@tlubn.thueringen.de** mit Foto, Funddatum und genauer Lagebeschreibung des Fundortes.

Auch die unteren Naturschutzbehörden des Landkreises und ihr Ordnungsamt (036081-6220) nimmt die Meldungen entgegen.

Da die Asiatische Hornisse leicht mit anderen Insektenarten, wie z. B. der einheimischen Europäischen

Hornisse oder mittleren Wespe, verwechselt werden kann, ist zur Meldung ein Foto oder Video des beobachteten Tieres oder Nestes mit Tieren wichtig.

Die Bekämpfungsmaßnahmen sind nur durch entsprechendes Fachpersonal, erst nach eindeutiger Bestätigung durch einen Artexperten, dass es sich bei dem Fund um die Asiatische Hornisse handelt, durchzuführen.

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN)

35. Drei-Länder-Lauf am 14.06.2026

Der „ Drei-Länder-Lauf" ist ein sportlicher Höhepunkt der VG Hanstein/Rusteberg im Verlauf des Jahres, denn er zieht Jung und Alt in seinen Bann.In diesem Jahr wird der Lauf aus terminlichen Gründen .an einem Sonntag stattfinden.

Läufer aus Nah und Fern treffen sich in Arenshausen zum sportlichen Wettstreit. Der Drei-Länder-Lauf gehört zu den Laufserien des Eichsfeldcups und des Südniedersachsencups. Im letzten Jahr gingen in Arenshausen 389 Läufer/innen an den Start, womit der Rekord aus dem Jahr 2024 überboten wurde. Ein Lob an unsere Grundschulen in Gerbershausen und Rustenfelde Sie meldeten allein schon 120 Kinder für die Kinderläufe.

Auch in diesem Jahr werden wieder die Hansteinmeisterschaften für die Grundschulen der VG Hanstein/Rusteberg im Rahmen des „Drei-Länder-Laufes" durchgeführt. Es werden wie gewohnt für die verschiedenen Jahrgänge Strecken über 1,2 km und 2,0 km angeboten. Die drei besten Mädchen und Jungen eines jeden Jahrgangs werden mit einer Medaille und einer Urkunde ausgezeichnet. Klassen, die prozentual mehr Schüler als 50% ihrer Klassenstärke aktivieren, erhalten eine Geldprämie. Alle Starter/innen über 1,2 km und 2,0 km erhalten eine Teilnehmermedaille und einen Bon für eine Bratwurst oder eine Portion Pommes.

Neben den Kinderläufen werden noch die Strecken über 5 km und 13 km sowie Walking über ca. 8 km angeboten. Bei allen Läufen sind Start und Ziel auf dem Sportplatz in Arenshausen. ▶▶

Die Strecke über 5 km wird wieder auf der gewohnten Strecke absolviert, wobei dieser Lauf ein Wendepunktlauf ist und auf dem Radweg bei Besenhausen seinen Wendepunkt hat. Start über 13 km ist am Sportplatz in Arenshausen. Dann geht es nach Kirchgandern, über Besenhausen, Niedergandern, Hebenshausen, Eichenberg und Hottenrode zurück nach Niedergandern, Besenhausen und Kirchgandern zum Ziel auf dem Sportplatz.

Walking ist ebenfalls wieder im Angebot. Im letzten Jahr war die Beteiligung erfreulich hoch. Es ist kein Wettkampf. Hier steht das Erlebnis im Vordergrund und nicht das Ergebnis. Sport treiben in der Gemeinschaft erhöht den Wert der Bewegung. Startgebühren für Walking werden nicht erhoben.

Während des Hauptlaufes wird der „Bambini-Lauf" gestartet. Er geht über eine Stadionrunde und ist für unsere Vorschulkinder gedacht. Jedes Kind erhält eine Teilnehmermedaille

Bratwurst, Pommes, Kaffee, Kuchen und Getränke werden zu fairen Preisen angeboten.

Startzeiten:	1,2 km	13:30 Uhr	2 km	13:45 Uhr
	5 km	14:15 Uhr	13 km	15:00 Uhr
Startgeld:	1,2 km und 2 km:		2,00 Euro	
	5 km	Schüler/Jgd 3,00 Euro	Erwachsene 6,00 Euro **bei Voranmeldung**	
	13 km	Schüler/Jgd 4,00 Euro	Erwachsene 8,00 Euro **bei Voranmeldung**	
Walking:	Start 14:00 Uhr, kostenlos			

Nachmeldungen sind bis ½ Std. vor dem jeweiligen Start möglich.

Der Nachmeldezuschlag beträgt 2,00 Euro (nicht für die Kinderläufe).

Bankverbindung: Kreisparkasse Eichsfeld IBAN: DE 84 8205 7070 0210 0004 90

Der Sportverein DJK Arenshausen wünscht allen Teilnehmern sportliche Erfolge und den Gästen einen vergnüglichen Nachmittag.

RealTalk Jugendschutz 2026

Was Veranstalter & Vereine über Jugendschutz wissen sollten

Das Jugendamt des Landkreises Eichsfeld lädt in Kooperation mit dem Eventkalender Eichsfeld zu einem Infoabend rund um das Thema Jugendschutz auf Veranstaltungen ein. Eingeladen sind Vereine, Veranstalter und Ehrenamtliche aus der Region.

Termine

11. Juni 2026 in Leinefelde
25. Juni 2026 in Heilbad Heiligenstadt
Beginn: jeweils 18:00 Uhr

Inhalte des Abends

An diesem Abend werden die Fragen beantwortet, die Vereine und Veranstalter zum Thema Jugendschutz auf Veranstaltungen schon immer wissen wollten. Im Mittelpunkt steht ein offener Austausch mit dem Jugendamt sowie erfahrenen Veranstaltern aus der Region.

Ziel ist es, mehr Sicherheit zu schaffen, insbesondere im Umgang mit Jugendlichen bei Veranstaltungen. Neben individuellen Fragen werden auch praxisnahe Abläufe sowie wichtige Informationen rund um die gesetzlichen Grundlagen vermittelt. Das perfekte Seminar für Vereine und Veranstalter aus der Region.

Anmeldung

Die Teilnahme ist kostenfrei. Um eine Anmeldung per Mail wird gebeten:
eventkalendereic@gmail.com

Veranstalter & Kooperationspartner

Landkreis Eichsfeld (Jugendamt)
Freistaat Thüringen, Ministerium für Soziales, Gesundheit, Arbeit und Familie
Eventkalender Eichsfeld, Dario Uhde

Kontakt für Rückfragen

Eventkalender Eichsfeld
Ansprechpartner: Dario Uhde
Telefon: 01511 4984355
E-Mail: eventkalendereic@gmail.com

ANZEIGE

ARENSHAUSEN

Kreisbegegnung des Jugendrotkreuz

Vom **12. - 14. Juni 2026** findet die Kreisbegegnung des Jugendrotkreuz im DRK Kreisverband Eichsfeld e.V. in Arenshausen und Umgebung statt. Daher wird in dieser Zeit ein vermehrtes Aufkommen an Rotkreuzler und Fahrzeuge erwartet. Als zentraler Treff- und Anlaufpunkt dient die Regelschule in Arenshausen.

Im Rahmen der Kreisbegegnung führen wir die **Wettbewerbe am 13. Juni 2026 ganztägig** in der Ortslage Arenshausen durch. Gestartet wird in 4 Altersklassen 6 bis 27 Jahre. Etwa 160 Sanitäterinnen und Sanitäter werden an der Veranstaltung teilnehmen. Die Eröffnung der Wettbewerbe wird um 8.15 Uhr und die Siegerehrung aller Altersstufen um 18.30 Uhr auf dem Gelände der Schule stattfinden.

Wir bitten um erhöhte Aufmerksamkeit im Straßenverkehr.

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Eichsfeld e. V.
Ohmbergstr. 2
37339 Leinefelde-Worbis

BURGWALDE

Erfolgreiche Kirmes 2026 in Burgwalde

Die Kirmes vom 24. bis 27. April 2026 war ein voller Erfolg und lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher ins Dorf. Den feierlichen Auftakt bildete am Freitag die Kirmesausgrabung, bevor man sich zum geselligen Antrinken in der Gaststätte „Zum Weißen Ross" traf.

Am Samstag sorgte der Kirmestanz mit der Tanzband Genetics für beste Stimmung und eine volle Tanzfläche. Der Sonntag stand ganz im Zeichen der Gemeinschaft: Beim Frühschoppen mit den Hockelrainer Musikanten kamen Musikfreunde voll auf ihre Kosten für das leibliche Wohl sorgte dabei zuverlässig an beiden Tagen MAJDs.

Dank Markus Kulle wurden die Kinder zum Kindertanz mit jeder Menge Spaß und einer Hüpfburg unterhalten. Den würdigen Abschluss bildete am Montag, den 27. April, die Markusprozession zum Kindergarten mit Halt am Denkmal des Heiligen Georg.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die diese gelungene Kirmes möglich gemacht haben.

20 JAHRE
JUGENDFEUERWEHR
BURGWALDE
FESTWOCHENENDE
SAMSTAG
13.06.2026
12:30 UHR
WETTKÄMPFE
DER JUGENDFEUERWEHR
12:30 UHR EINTREFFEN DER WEHREN
ABENDS
KINDERDISCO
AB 17:00 UHR
SONNTAG
14.06.2026
08:45 UHR
FLORIANS
MESSE
UM 08:45 UHR
ANSCHLIESSEND FRÜHSCHOPPEN
Wir freuen uns auf
ein tolles Fest mit euch!
TEAMGEIST
RESPEKT
VERANTWORTUNG
ZUKUNFT

Maibaumaufstellung und Angereinweihung bei bestem Wetter

Am 01. Mai wurde bei strahlendem Sonnenschein der Maibaum aufgestellt – ein schöner Anlass, der zugleich zur feierlichen Einweihung des neuen Angers genutzt wurde. Im Vorfeld wurde der Maibaum durch die Kinder aus dem Kindergarten Burgwalde festlich geschmückt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher fanden sich ein, um diesen besonderen Tag gemeinsam zu verbringen.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Der Heimatverein verwöhnte die Gäste mit Kaffee und Kuchen, der Burschenverein Burgwalde e. V. sorgte mit Kaltgetränken für Erfrischung, der Feuerwehrverein grillte leckere Bratwürste und die Jagdgenossenschaft begeisterte die kleinen Gäste mit einer Hüpfburg.

In entspannter und fröhlicher Atmosphäre wurde bis in den frühen Abend hinein gefeiert. Der neue Anger bot dabei einen wunderbaren Rahmen und hat sich bereits bei seiner Einweihung als neuer Treffpunkt im Dorf bewährt.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Vereinen, Helferinnen und Helfern sowie allen Unterstützenden, die zum Erfolg dieses rundum gelungenen Festes beigetragen haben. Man blickt schon jetzt voller Vorfreude auf das kommende Jahr und die nächste Maibaumaufstellung.

FREIENHAGEN

Sommerkirmes in Freienhagen unter der Linde

Freitag, 19.06.2026	**20:00 Uhr**	Kirmesantrinken
Samstag, 20.06.2026	**21:00 Uhr**	Tanz mit „Tanzband 4you“
Sonntag, 21.06.2026	**10:00 Uhr**	Frühschoppen mit den Krombergmusikanten
	16:00 Uhr	Kindertanz mit NewLine
Montag, 22.06.2026	**10:00 Uhr**	Frühschoppen

FRETTERODE

Kinderfest

06.06.26 ab 14 Uhr in Fretterode

Wir feiern unser traditionelles Kinderfest auf dem Spielplatz

► Hüpfburg ► Fußball-Dart ► Mini-Löschzug mit Wasserspielen ► Heuballen-Wettrennen uvm.

Der Umwelt zuliebe: bringt bitte Euer eigenes Kaffeegedeck mit! Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Es freut sich auf EUCH der Kulturverein Linsenbüttel Fretterode!

Kleine Angerkirmes in Fretterode

am 27./28.06.2026

Samstag:
abends Livemusik mit Sebastian Kastner auf dem Anger

Sonntag:
10:15 Uhr Messe in der katholischen Kirche, anschließend Frühschoppen mit Blasmusik von den I-Berg Musikanten auf dem Anger

Es lädt ein: Kulturverein Linsenbüttel Fretterode

ANZEIGE

Hausmeisterservice

SENGE

Wir pflegen Ihr Grundstück und mähen Ihren Rasen

Lieferung von Brennholz

Lohnspalten von Brennholz bei Ihnen vor Ort (bis 50 km Entfernung) oder auf unserem Betriebsgelände

Lieferung von Schüttgut bis 3 Tonnen

Dorfstr. 50 · 37318 Freienhagen · Tel. 036083 41158 · Mobil 0173 1987270

ANZEIGE

Wir als Burschenverein Hohengandern
werden 25. Dieses Jubiläum wollen wir gemeinsam
mit Euch allen an unserer Juni-Kirmes feiern.
Kirmes
12.– 14.06.2026
25 Jahre
Burschenverein Hohengandern e.V.
Freitag 12.06.
19:00 Uhr - 90s/2000s Party mit DJ Tom
Samstag 13.06.
20:00 Uhr - Kirmestanz mit Tanzpalast
Sonntag 14.06.
19:00 Uhr - WM Public-Viewing GER-CUW
21:00 Uhr - Kirmestanz mit Thanas
TANZPALAST
eventband
HEISSER BEISSER
IT'S YOUR MUSIC
Thanas
Wo? Gemeindesaal Hohengandern
mit Schießbude und Boxautomat

KIRCHGANDERN

Frühjahrsputz in Kirchgandern

Am Samstag, dem 25.04.2026, fand der diesjährige Arbeitseinsatz in unserer Gemeinde statt. Bereits ab 9.00 Uhr waren über 50 Helferinnen und Helfer im Einsatz, um verschiedene Bereiche des Ortes zu reinigen und zu verschönern. Nach einer kurzen Einweisung wurden die Aufgaben verteilt. Bis zum Mittag wurden unter anderem die Bushaltestellen, der Friedhof, der Spielplatz, das Umfeld der Kirche mit Kriegerdenkmal, der Anger, die Kapelle sowie der Carport am DGH gesäubert und instandgesetzt.

Ein besonderer Dank gilt der Jugendfeuerwehr, die die Ortsausgänge bis hin zum Netto von Müll und Unrat befreite. Zum Abschluss gab es für alle Beteiligten Leckeres vom Grill, die Kinder erhielten ein Eis.

Gemeinderat und Bürgermeister danken allen Helferinnen und Helfern herzlich für ihren Einsatz.

LINDEWERRA

Öffentliche Ausschreibung

Die Gemeinde Lindewerra beabsichtigt das Flurstück 906, Flur 4, Gemarkung Lindewerra meistbietend zu verkaufen. Die Größe des Grundstücks beträgt 990 m² und besteht laut Kataster aus 668 m² Gartenland und 322 m² Grünland. Das Grundstück befindet sich im Überschwemmungsgebiet der Werra.

Angebote sind bis zum 17.06.2026, 10:00 Uhr in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift - **Kaufangebot – Grundstück „Am Rasen" Lindewerra** - zu senden an die

VG Hanstein-Rusteberg, Steingraben 49, 37318 Hohengandern

Später eingehende Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden.

Propf, Bürgermeister

RUSTENFELDE

Frühjahrsputz und Restauration der Wegekreuze in Rustenfelde

Im April fand in Rustenfelde wieder der große Frühjahrsputz statt. Dabei wurde unter der Autobahnbrücke und im Dorf der Müll eingesammelt. Unsere jungen Einwohner halfen fleißig mit. In einer der Garagen der Feuerwehr wurde eine Trennwand eingebaut. An vielen Stellen wurde Ordnung gemacht. Zwei Wegkreuze wurden zur Restaurierung abgebaut und abtransportiert.

Nach getaner Arbeit gab es ein reichliches Mittagessen, gesponsert von der Hofmetzgerei Teupel.

Am 08.05. wurden unsere, schön her gerichteten, Wegkreuze wieder zurück nach Rustenfelde geholt und aufgestellt. August und Heinrich Schneemann hatten den Kontakt zu Herrn Kohl hergestellt, der die Kreuze sehr schön restauriert hat. Wieder waren viele Rustenfelder bereit, die schönen Kreuze wieder aufzustellen. Die Jagdgenossenschaft Rustenfelde hat sich bereit erklärt, die Materialkosten zu übernehmen.

Allen, die an diesen Aktionen in irgendeiner Form teilgenommen haben, sei ein herzliches „Dankeschön" ausgesprochen. Ein gutes Zeichen für die nachfolgenden Generationen, das Erbe unserer Vorfahren zu achten und zu erhalten.

Maria Rösler, Dorfchronist

Kirmes in Rustenfelde

Freitag, 26.06.2026	**19:00 Uhr**	Kirmesantrinken
Samstag, 27.06.2026	**19:00 Uhr**	Fahne hissen
	20:00 Uhr	Tanz mit Genetics
Sonntag, 28.06.2026	**08:45 Uhr**	Kirche mit Prozession, anschl. Frühschoppen mit den Hockelrain Musikanten
	15:00 Uhr	Kindertanz mit Maximales Entertainment
	20:00 Uhr	Tanz mit Genetics
Montag, 29.06.2026	**09:00 Uhr**	Burschenamt, anschl. Kirmesbeerdigung auf dem Saal

Wir machen Musik ...

und das schon seit 20 Jahren!

Wir laden herzlich ein zu einem besonderen Konzert gemeinsam mit dem Chor a colori.

Samstag, **13. Juni** um **17.00 Uhr** in der St- Leonhard Kirche Birkenfelde.

Freuen Sie sich auf unsere Lieblingslieder!

Reinhard Klöppner & Lisa Bust

Evangelisches Kirchspiel Arenshausen

Evangelisches Pfarramt I Pfarrerin Katharina Lüpke
37318 Arenshausen I Bahnhofstr. 3 I Tel. 036081 61289

Gottesdienste im Juni

Arenshausen

Sonnabend	06.06.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	28.06.	10.30 Uhr	Gottesdienst

Bornhagen

Sonnabend	06.06.	14.00 Uhr	Trauung

Fretterode

Sonntag	28.06.	13.00 Uhr	Gottesdienst

Aktion Gemeinde in Bewegung

Am Sonntag, **14.6.2026,** laden wir herzlich zu unserer Aktion Gemeinde in Bewegung für den ganzen Pfarrbereich nach Leinefelde ein. Wir planen an dem Tag die Landesgartenschau zu besuchen, die an diesem Sonntag zugleich Gastgeber für den Landesposaunentag der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland ist. **Um 11.00 Uhr** beginnt dieser Tag mit einer Matinee.

Wir treffen uns um 10.30 Uhr am Haupteingang. Falls jemand aus unserem Pfarrbereich sich durch den Eintrittspreis der Landesgartenschau gehindert sieht, an der Aktion teilzunehmen, besprechen Sie das bitte im Vorfeld mit Pfarrerin Lüpke. Ihre Kirchengemeinde ist bereit, Sie zu unterstützen. Wenn Sie sich vorher anmelden, können wir schauen, ob wir Fahrgemeinschaften bilden können, ob eine Gruppenermäßigung infrage kommt, und würden uns als Gruppe dann am Eingang auch leichter zusammenfinden. Denken Sie an Proviant für den Tag – selbstverständlich kann man auch auf dem

Text: Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift, © 2016 Katholische Bibelanstalt GmbH, Stuttgart - Grafik: © GemeindebriefDruckerei

Gelände die gastronomischen Angebote nutzen. Zu jeder vollen Stunde gibt es Klangimpulse von 20 Minuten an unterschiedlichen Orten auf dem Gelände. Um 15.00 Uhr wollen wir den Abschlussgottesdienst mitfeiern.

Konfirmandengottesdienst zum Abschluss des Konfirmandenjahres

Am **Sonnabend, 20. Juni 2026,** laden wir herzlich um **14 Uhr** zum Gottesdienst, den die Konfirmanden mitgestalten, nach Wahlhausen in die Margaretenkirche ein.

Kath. Pfarramt Sankt Matthäus Arenshausen, Pfarrer Dr. Falk Weckner
Privatweg 8 | 37318 Arenshausen | www.kath-kirche-arenshausen.de
E-Mail: info@kath-kirche-arenshausen.de | Tel. 036081 61322

Gottesdienste im Juni

04.06.2026		**Fronleichnam**
Donnerstag	09:00 Uhr	Arenshausen (anschl. Prozession), Schachtebich (anschl. Prozession)
06./07.06.2026		**10. Sonntag im Jahreskreis**
Samstag	18:00 Uhr	Hohengandern, Gerbershausen, Rohrberg, Burgwalde
Sonntag	08.45 Uhr	Kirchgandern, Rustenfelde
Sonntag	10:15 Uhr	Marth, Freienhagen, Schachtebich, Arenshausen (Kirchweihfest)
13./14.06.2026		**11. Sonntag im Jahreskreis**
Samstag	18.00 Uhr	Arenshausen, Freienhagen, Schachtebich
Sonntag	08:45 Uhr	Marth, Rustenfelde (auf dem Sportplatz), Burgwalde (Floriansmesse)
Sonntag	10:15 Uhr	Kirchgandern, Gerbershausen, Rohrberg
Sonntag	14:00 Uhr	Hohengandern (Kirchweihfest)
20./21.06.2026		**12. Sonntag im Jahreskreis**
Samstag	18.00 Uhr	Arenshausen, Hohengandern, Rustenfelde, Marth
Sonntag	08:45 Uhr	Kirchgandern, Rimbach, Freienhagen (Patronatsfest mit Prozession), Gerbershausen (Patronatsfest mit Prozession)
Sonntag	10:15 Uhr	Rohrberg, Schachtebich, Burgwalde
27./28.06.2026		**13. Sonntag im Jahreskreis**
Samstag	18.00 Uhr	Kirchgandern, Marth, Rohrberg, Schachtebich
Sonntag	08.45 Uhr	Arenshausen, Burgwalde, Rustenfelde (Patronatsfest mit Prozession)
Sonntag	10:15 Uhr	Hohengandern, Gerbershausen, Freienhagen, Fretterode (Patronatsfest)

Änderungen sind jederzeit möglich!

ANZEIGE

WIR SUCHEN DICH!

BÄCKEREIFACHVERKÄUFER (M/W/D)

DU HAST SPASS AM VERKAUF UND BIST ZEITLICH FLEXIBEL?
DANN WERDE TEIL UNSERES TEAMS IN VOLL- ODER TEILZEIT IN UNSERER FILIALE IM REWE-MARKT IN 37133 **GROSS SCHNEEN**!

Das bringst du mit:
- Freude am Umgang mit Menschen
- Zeitliche Flexibilität
- Mobilität für Einsätze in verschiedenen Filialen
- Teamgeist & Zuverlässigkeit

Das bieten wir dir:
- Geregelte Einsatzzeiten
- Sicherer Arbeitsplatz
- Mitarbeiterrabatte
- Ein starkes, herzliches Team

Interesse geweckt?
Jetzt QR-Code scannen und direkt bewerben!
Oder per Mail an: bewerbung@baeckereihermann.de

DIE 3 DES MONATS

Jeden Monat wählen wir drei Produkte für dich aus: ein Brot für 3,79 €, ein Brötchen für 0,79 € und ein Gebäck für 1,59 €.

Immer frisch gebacken, immer zu einem attraktiven Preis – für mehr Genuss im Alltag.

Abbildung kann abweichen. Gültig von Montag bis Samstag und nur solange der Vorrat reicht.

HIER BACKT
HERMANN